

Isabelle Nahan

Curriculum Vitae	Dichiarazione sostitutiva di certificazione e dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR 445/2000. La sottoscritta Isabelle Nahan, consapevole delle responsabilità penali in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R.445/2000, dichiara quanto segue:
Informazioni personali	
Nome e Cognome	Isabelle Nahan
Indirizzo	Residenza: Via Foligno, 16 00182 Roma
Telefono	+39 334 2531996
E-mail	nahan.isabelle@gmail.com
Codice Fiscale	NHNSLL60R50Z110G
Luogo e data di nascita	Courbevoie (France), 10/10/1960
Cittadinanza	Francese
Lingue conosciute	Francese, italiano (ottima conoscenza), inglese (buona conoscenza scritta ed orale), tedesco (buona conoscenza scritta ed orale), russo (conoscenza basilare scritta ed orale)
Settore professionale	Esperta e collaboratrice linguistica, insegnante di francese per il conto di società di consulenza linguistica presso organismi come la FAO, il Programma Alimentare Mondiale e la Camera dei Deputati.
Esperienza professionale	
1989- in corso	Esperta e collaboratrice linguistica (CEL)
Lavoro o posizione ricoperti	Esperta e collaboratrice linguistica (CEL) di francese presso il Dipartimento di Lingue per le Politiche pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università La Sapienza di Roma.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università La Sapienza di Roma
1998- in corso	Professoressa a contratto dal presso l'Università degli studi San Pio V
Lavoro o posizione ricoperti	Professoressa a contratto dal presso l'Università degli studi San Pio V - corso di lingua francese I per la Facoltà di Lingue e di Scienze Politiche, corso di lingua e linguistica francese III, corso di lingua e traduzione francese II presso la FIT (80 ore).
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli studi San Pio V, Via delle Sette Chiese, 139
1993 - 1994	Esperta di lingua francese
Lavoro o posizione ricoperti	Esperta di lingua francese presso l'Istituto Magistrale Margherita di Savoia.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Magistrale Margherita di Savoia, Via Cerveteri 53-55, Roma
1989, 1992/93	Insegnante di francese.
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di francese presso il Centro Culturale francese di Roma per supplenze e corsi intensivi.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Centro Culturale francese di Roma, Largo Toniolo 20
Tipo di attività o settore	Società di servizi: studi di fattibilità e progettazione, realizzazione e valutazione di programmi finalizzati allo sviluppo del territorio.
1988 - 1992	Assistente di lingua francese

Lavoro o posizione ricoperti	Assistente di lingua francese (nell'ambito degli scambi culturali tra la Francia e l'Italia) all'Istituto Professionale per il Commercio Federico Cesi a Roma e presso l'Istituto Tecnico Commerciale Statale Leonardo da Vinci a Roma.																																																	
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Professionale per il Commercio Federico Cesi, via Sarandì, 11, Roma Istituto Tecnico Commerciale Statale Leonardo da Vinci, Via Cavour 258, Roma																																																	
Istruzione e formazione																																																		
1997	Doctorat du troisieme cycle (Dottorato di Lingue) conseguito presso l'Università della Sorbona – Paris IV.																																																	
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice della formazione	Università della Sorbona – Parigi																																																	
1990	Diplome d'Etudes Approfondies en Etudes Romanes (Diploma di Studi Approfonditi nella specialità <i>Studi romanzi</i> , titolo post-laurea che si ottiene dopo un anno di studi universitari di approfondimento teorico ed iniziazione alla ricerca nella disciplina indicata)																																																	
Organizzazione erogatrice formazione	Università della Sorbona – Parigi																																																	
1989	Laurea in Lingue e Letterature straniere (italiano).																																																	
Organizzazione erogatrice formazione	Università della Sorbona – Parigi																																																	
1985	Certificato di traduttore tecnico-commerciale e giuridico francese/italiano e italiano/francese.																																																	
Organizzazione erogatrice formazione	Camera di Commercio italiana di Parigi.																																																	
1984	Diploma di tecnica e pratica aziendale (lingua e pratica commerciale italiana)																																																	
Organizzazione erogatrice formazione	Camera di Commercio italiana di Parigi.																																																	
1983	Diplome d'Etudes Universitaires Generales (Diploma di Studi Universitari Generali) Indirizzo Lettere ed Arti – Sezione Lettere e Civilizzazione Straniere, Italiano con Latino																																																	
Organizzazione erogatrice formazione	Università della Sorbona – Parigi																																																	
Capacità e competenze																																																		
Madrelingua	Francese																																																	
Autovalutazione	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Comprensione</th> <th colspan="4">Parlato</th> <th colspan="2">Scritto</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Ascolto</th> <th colspan="2">Lettura</th> <th colspan="2">Interazione orale</th> <th colspan="2">Produzione orale</th> <th colspan="2"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Italiano</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td>C 2 Livello avanzato</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Inglese</td> <td>C 2 Livello intermedio</td> <td>C 2 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td>C 1 Livello intermedio</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>										Comprensione				Parlato				Scritto		Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale				Italiano	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato		Inglese	C 2 Livello intermedio	C 2 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	
Comprensione				Parlato				Scritto																																										
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale																																												
Italiano	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato	C 2 Livello avanzato																																										
Inglese	C 2 Livello intermedio	C 2 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio	C 1 Livello intermedio																																										
Patente	Patente B																																																	
Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n.196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss. mm. ii .																																																		

Roma, 22 luglio 2015

Isabelle Nahan

Per un aggiornamento breve del C.V aggiungo che ho seguito dei corsi di aggiornamento per insegnanti FLE (Français Langue Etrangère) in settembre 2022 e in marzo 2022 all'Institut français Centre Saint-Louis di Roma. Inoltre ho partecipato a commissioni d'esame presso la scuola allievi carabinieri a Roma, viale Giulio Cesare e creato dei Test JLFT Nato e CNSR per conto del Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri nel 2018, 2019 e 2020.

Ho partecipato nell'a.a 2024-2025 a commissioni d'esame presso il Centro Lingue estere della scuola allievi carabinieri a Roma, così come a un concorso pubblico a posti di interprete-traduttore della camera dei Deputati in qualità di Lettrice di francese nel 2025.

In fede,

Isabelle Nahan